

## CARATTERISTICHE



Completa apertura dorsale

Struttura in tessuto 3D traspirante

Chiusura con fibbie e cinturini a velcro

Stecche di rinforzo dorsali in plastica



Stecca rigida palmare in alluminio preformata e modellabile (rimovibile)

Stecca rigida in alluminio per pollice, preformata e modellabile (rimovibile) (PR2-P1117 e PR2-P1117/B)

## INDICAZIONI

### polFIT 21

Trattamento delle fratture composte della meta-epifisi distale di radio ed ulna che l'ortopedico giudichi stabili

Trattamento post-chirurgico delle fratture instabili distali di radio ed ulna

Distorsioni di polso

Tendiniti

Fratture delle ossa del carpo (eccetto lo scafoide) sia trattate chirurgicamente che in modo conservativo

Complicanze dell'artrite reumatoide

Trattamento post-chirurgico delle fratture metacarpali

Artrosi radio-carpica

## INDICAZIONI

### polFIT 19

Distorsioni di polso

Fratture composte dell'estremità del radio e dell'ulna

Tendiniti del polso

Patologie artrosiche e artritiche

Postumi delle fratture di polso o dopo rimozione precoce del gesso

## INDICAZIONI

### polFIT 17

Distorsioni di polso

Tendiniti del polso

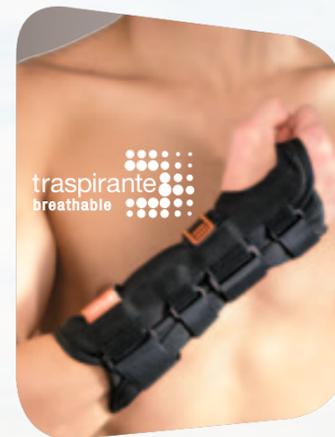
Patologie artrosiche e artritiche

Postumi delle fratture di polso o dopo rimozione precoce del gesso

Artrosi dell'articolazione trapezio-metacarpale e metacarpofalangea del pollice

Lesione della fascia ulnare dell'articolazione metacarpofalangea del pollice

# polFIT® 17. polFIT® 19. polFIT® 21



PR2-P1121 - PR2-P1121/B  
Polsiera apribile lunga

PR2-P1119 - PR2-P1119/B  
Polsiera apribile corta

PR2-P1117 - PR2-P1117/B  
Polsiera apribile con presa pollice

Leggere attentamente  
e per intero  
le seguenti istruzioni.



9DCFG00870ITA04.0712



RO+TEN s.r.l.  
Sede operativa e amministrativa:  
Via Monte Cervino, 50 20862 Arcore (MB)  
tel. +39 039 601 40 94 - fax +39 039 601 42 34  
www.roplusten.com - info@roplusten.com  
Sede legale: Via Fratelli Ruffini, 10 20123 Milano (MI)  
Società soggetta a Direzione e Coordinamento [art. 2497bis CC].  
Befinor AG (CH) Capitale Sociale sottoscritto e versato da un Unico Socio



Stare  
meglio  
fa bene

## MANUTENZIONE

Sfilare le stecche metalliche (vedi figura).

Lavare a mano in acqua tiepida con sapone neutro; risciacquare accuratamente.

Lasciare asciugare lontano da fonti di calore.

Non disperdere nell'ambiente il dispositivo né alcuna sua componente.



## PRECAUZIONI D'USO

Si raccomanda che le pressioni esercitate dal dispositivo non agiscano su parti del corpo che presentano ferite, gonfiori o tumefazioni.

In caso di dubbio sulle modalità di applicazione, rivolgersi ad un tecnico ortopedico.

È consigliabile non indossare il dispositivo in vicinanza di fiamme libere o forti campi elettromagnetici.

## AVVERTENZE

L'ortesi deve essere prescritta e utilizzata sotto controllo medico e applicata da un tecnico ortopedico, che è la figura competente di riferimento sia per l'applicazione sia per informazioni inerenti ad un uso sicuro, in conformità alle esigenze individuali.

Per garantirne l'efficacia, la tollerabilità e il corretto funzionamento è necessario che l'applicazione venga effettuata con la massima cura.

Qualsiasi eventuale modifica di struttura o di regolazione del dispositivo deve essere prescritta da un medico ed eseguita da un tecnico ortopedico.

Non alterare assolutamente la regolazione effettuata dal medico/ tecnico ortopedico.

Se ne raccomanda l'utilizzo da parte di un solo paziente.

In soggetti ipersensibili il contatto diretto con la pelle potrebbe causare rossori o irritazioni. In caso di comparsa di dolori, gonfiori, tumefazione qualsiasi altra reazione anomala, rivolgersi immediatamente al proprio medico.

## CHI È RO+TEN

RO+TEN da molti anni progetta, sviluppa e realizza dispositivi ortopedici, offrendo una gamma completa di prodotti, riconosciuti di alta efficacia terapeutica.

Continuamente aggiornato sull'evoluzione delle ricerche scientifiche in campo ortopedico ed avvalendosi di un incessante interscambio di informazioni ed esperienze con i medici ed i tecnici ortopedici, lo staff tecnico RO+TEN è costantemente impegnato nella ricerca di soluzioni ergonomiche, tecnologiche e di materiali, per offrire ai pazienti prodotti specialistici d'avanguardia.

L'azienda RO+TEN ha ottenuto la certificazione del suo Sistema di Gestione per la Qualità secondo la normativa ISO 9001 dall'Ente SQS - Associazione Svizzera per Sistemi di Qualità e di Management



polFIT®21

Polsiera lunga  
lunghezza cm 26

polFIT®19

Polsiera corta  
lunghezza cm 20

polFIT®17

Polsiera con presa pollice  
lunghezza cm 20

## SOLO PER LA PRIMA APPLICAZIONE

Modellare la stecca metallica palmare per adattarla al polso del paziente dopo averla sfilata dall'ortesi

Reinserire la stecca nell'apposita tasca



## SOLO PER LA PRIMA APPLICAZIONE

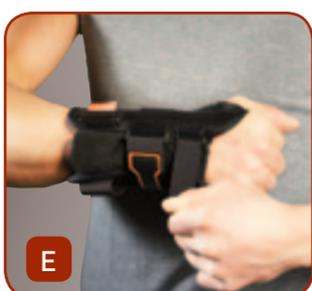
Modellare la stecca metallica palmare per adattarla al polso del paziente dopo averla sfilata dall'ortesi

Reinserire la stecca nell'apposita tasca

Ripetere la stessa operazione anche per la stecca metallica del pollice



- 1 Aprire tutti i cinturini a velcro (richiudendoli provvisoriamente su loro stessi)
- 2 Se necessario aprire completamente il tutore e posizionare l'arto in modo che la stecca metallica risulti dal lato del palmo della mano e che il pollice si inserisca nell'apposito foro (fig.A).  
Chiudere a velcro l'apposito inserto in maglina. (fig.B).
- 3 Se l'apertura completa non fosse necessaria, infilare la mano nella polsiera chiusa con le medesime precauzioni (posizione stecca). (fig.C).
- 4 Bloccare il tutore:  
Avvolgere il cinturino centrale attorno al polso, farlo passare nel corrispondente anello, stringerlo e fissarlo a velcro (fig.D).  
Far passare i rimanenti cinturini negli anelli corrispondenti, stringerli e fissarli a velcro: quello di mano (fig.E) e quello di avambraccio (fig.F).



- 1 Aprire tutti i cinturini a velcro (richiudendoli provvisoriamente su loro stessi)
- 2 Se necessario aprire completamente il tutore e posizionare l'arto in modo che la stecca metallica risulti dal lato del palmo della mano e che il pollice si inserisca nell'apposita sede (fig.A).  
Chiudere a velcro l'apposito inserto in maglina. (fig.B).
- 3 Se l'apertura completa non fosse necessaria, infilare la mano nella polsiera chiusa con le medesime precauzioni (posizione stecca). (fig.C).
- 4 Bloccare il tutore:  
Avvolgere il cinturino centrale attorno al polso, farlo passare nel corrispondente anello, stringerlo e fissarlo a velcro (fig.D).  
Far passare i rimanenti cinturini negli anelli corrispondenti, stringerli e fissarli a velcro: quello di mano (fig.E) e quello di avambraccio (fig.F).
- 5 Dopo aver bloccato il tutore, chiudere a velcro il cinturino della presa pollice (fig.G).

